



Sts Peter & Paul
Catholic Church
Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-F
P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza



Finally, all of you, be of one
mind, sympathetic, loving
toward one another,
compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos
sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean
misericordiosos y humildes.
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ
control your hearts, the peace
into which you were also called
in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en
sus corazones: esa paz a la que
han sido llamados, porque
formamos un solo Cuerpo
1 Col 3:15



STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH
Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo
www.sppdumas.org

Email: stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:

Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas, Texas
Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to our parish family at Saints Peter and Paul. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Please stop by the parish office to become a registered member. At the time of registration you will be given the contribution envelopes. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. Remember that the envelopes must be delivered during the offertories of the masses and even during the week with the appropriate date. This allows the office to know who is an active member of the parish and who has left. (Please note: your registration information is not added until envelopes are used) You may register by contacting the Parish Office.

¡¡Bienvenidos nuevos miembros!! Dondequiera que se encuentre en su camino de fe, le damos la bienvenida a nuestra familia parroquial de San Pedro y San Pablo. Para ser considerado un miembro activo y participante de la Parroquia y, por lo tanto, elegible para los sacramentos, la elegibilidad de patrocinador y nuestro programa de educación religiosa, tomamos en cuenta la participación ministerial familiar o individual y la asistencia a Misa. Pase por la oficina parroquial para convertirse en miembro registrado. En el momento de la inscripción se le entregarán los sobres de la contribución. Los sobres de recolección o los recibos de donación en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. Recuerde que los sobres deben entregarse durante los ofertorios de las misas e incluso durante la semana con la fecha correspondiente. Esto le permite a la oficina saber quién es un miembro activo de la parroquia y quién se ha ido. (Tenga en cuenta: su información de registro no se agrega hasta que se utilicen los sobres) Puede registrarse comunicándose con la Oficina Parroquial.

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR	ALTAR SERVERS
Saturday Sept 28	6:00 PM Bilingual	Dorothy Schwertner, Martha Lopez	Curtis Schwertner	Christina Chairez	Raylan/Clare
Sunday Sept 29	8:00 AM English	Miguel Nevarez, Carol Nevarez, Rachel Easterling, Rosemary DelaRosa	Jeff Stout	Sue Stout	Easton/Jessi
	11:00 AM Spanish	Marina Arenivar, Tere Piñon, Silvia Garcia, Norma Muñoz	David Ruiz	Norma Muñoz	Victoria/Yaretzi
	12:30 PM Spanish	Veronica Huerta, Martha Sandoval, Martina Ramos, Rosita Huerta	Oralia Tarango	Perla Sanchez	Jaycob/Samuel

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday Sept 25	6:00 PM	+Judy Brockman	Kelly & Chris Gerber
Thursday Sept 26	6:00 PM	Nuestra Parroquia	
Friday Sept 27	9:00 AM	+Dora Reyna	Mary Swartz
		+Jessie Frausto	Kevin & Ann Easterling
Saturday Sept 28	6:00 PM	+Jessie Frausto	Mary Swartz
		+Arturo Morin	Familia Garcia
Sunday Sept 29	8:00 AM	+Dora Reyna	Kelly & Chris Gerber
		+Edwin Huseman	Jeff & Sue Stout
	11:00 AM	+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Jesus Manuel Medina	Familia Lechuga
	12:30 PM	+ Humberto Tarango	Oralia Tarango
		+Bartolo Garcia	Familia Nava
		Por La Salud de Hector Borunda	Monica Borunda
		Por la Salud de Yolanda & Daisy Cortez	Familia Nava
		+Adrian Cenicerros & +Jose Luis Nava	Familia Nava
		+Julio & +Daniel Cortez	Familia Nava
		+Lorenzo Gutierrez & +Dora Reyna	Familia Gutierrez

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Wis 2:12, 17-20/Ps 54:3-4, 5, 6-8 (6b)/Jas 3:16—4:3/
Mk 9:30-37
Monday: Prv 3:27-34/Ps 15:2-3a, 3bc-4ab, 5/Lk 8:16-18
Tuesday: Prv 21:1-6, 10-13/Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44/Lk 8:19-21
Wednesday: Prv 30:5-9/Ps 119:29, 72, 89, 101, 104, 163/Lk 9:1-6
Thursday: Eccl 1:2-11/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Lk 9:7-9
Friday: Eccl 3:1-11/Ps 144:1b and 2abc, 3-4/Lk 9:18-22
Saturday: Eccl 11:9—12:8/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17/Lk 9:43b-45

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Sab 2, 12. 17-20/Sal 53, 3-4. 5. 6-8 (6)/Sant 3, 16—
4, 3/Mc 9, 30-37
Lunes: Prov 3, 27-34/Sal 14, 2-3. 3-4. 5/Lc 8, 16-18
Martes: Prov 21, 1-6. 10-13/Sal 118, 1. 27. 30. 34. 35. 44/Lc 8,
19-21
Miércoles: Prov 30, 5-9/Sal 118, 29. 72. 89. 101. 104. 163/Lc 9,
1-6
Jueves: Eccl 1, 2-11/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9/Lc 9, 7-9
Viernes: Eccl 3, 1-11/Sal 143, 1 y 2. 3-4/Lc 9, 18-22
Sábado: Eccl 11, 9—12, 8/Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17/Lc 9,
43-45

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 25th Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Pius of Pietrelcina, Priest; National Migration Week
Tuesday:
Wednesday:
Thursday: Sts. Cosmas and Damian, Martyrs
Friday: St. Vincent de Paul, Priest
Saturday: St. Wenceslaus, Martyr; St. Lawrence Ruiz and
Companions, Martyrs

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: 25° Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: San Pío de Pietrelcina, sacerdote; Semana nacional del
migrante
Martes:
Miércoles:
Jueves: San Cosme y San Damián, mártires
Viernes: San Vicente de Paúl, sacerdote
Sábado: San Wenceslao, mártir; San Lorenzo Ruiz y compañeros,
mártires

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa

Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

COMUNION A ENFERMOS:

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley...806-930-8737

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky

DeLaRosa...806-922-6020

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-

8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa 806-922-6020

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia

Borunda/Yessenia Longoria

MARRIAGE PREP/CHOICE WINE: Miguel & Carol Nevarez
...806-236-0555

PREPARACIÓN MATRIMONIAL: Juan & Daisy Villa..806-922-8911

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar, **YOUNG**

COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

GRUPO DE ORACION: Sister Mariana

THANKSGIVING DINNER: Chris & Kelly Gerber

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JESUS VILLA
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
If you have any questions regarding the Knights
of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30
PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of
Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Valerie Jasso
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed
wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as
possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday English: 7:30 AM followed by Exposition in the
chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 6:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:30 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held
from the first Sunday after Dumas schools start until the end of
April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th
grade who have attended the prior years of Faith Formation and
received their sacraments on time. Your student must be registered
for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental
Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas
schools start until the end of April or middle of May. These classes
are for students in Kindergarten to 11th grade who have not
regularly attended Faith Formation classes and are behind on
sacrament reception. Your student must be registered for these
classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th –
12th grades and meets on Wednesday from August to May. All
students in our Youth Group must have already received the
sacraments of First Communion and Confirmation. Your student
must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a
year in February or March and are for adults in our parish who have
been baptized and received First Communion but somehow missed
receiving the sacrament of Confirmation but have been attending
Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about
the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics.
If you were baptized Catholic but just haven't been actively
involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to
know more about the Catholic faith, come and join us!! Next
session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more
information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Amber Ruiz, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Teresa Wisdom, Norma Schwertner, Manuel Velasco, Denisia Garcia, Linda Hubbs, Bernice Schwertner, Fidel Lopez, Paul Vasquez, Simona Reyes, Karen Monroe, Bo Roscoe, Larry Reilman, Michael Castillo, Nataly Sosa, Hugo Martinez, Maria Ortiz, Mary Peña, Lili Amparan, Margarita Aleman, Aurelia Talamantes, Lino Trujillo, Manuel Baeza, Tony Reilman, Aubrie Cobos, Mary Mejia, Rena Good, Rochelle Garcia, Deacon Ricky and Family, Esperanza Barraza, Felipe Enriquez, Nataly Sosa Valencia, Maria Hernandez y Familia, Santos Lopez, Karen Guzman, Geronimo Rivera, Michael Dillard, Heather Frische, Daniel Huerta, Edgardo Garcia, Claro Gil Huerta. Michael Kemp, Nina Sandra Vasquez, Susan O'valle, Rochelle Cobos, Delia O'valle, Geri Urtazuastegui, Corinne Philips-Ward, Edwin Romero, Abby Gauna

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!/!!FELIZ CUMPLEAÑOS!!

Sept 23: Keith Meraz, Briana Tiarzon

Sept 24: Geneva Saenz

Sept 25: Nohelia Aceves, Maria Moreno, Mayanin Nava, Lizbeth Parra, Miguel Parra, Jose Solis

Sept 26: Estefania Borunda

Sept 27: Nayely Corona, Edelmira Melies, Jose Luis Jr Rodriguez

Sept 28: Eduardo Coronel, Ofelia Garbalena, Manuel Marquez

Sept 29: Jimmy Carrasco, Rosa Castillo, Caryme Garcia, Shyla Morales



General Collection: \$9,993.65

Building Fund: \$805.00

Children's Collection: \$377.00



Building Debt: \$667,292.25

UCA Quota 24/25: \$52,038.00

UCA Pledged: \$26,912.00

UCA Paid: \$15,259.00



Question:

There seems to be a lot of division in some Christian churches over moral issues, especially abortion, ordination, and end-of-life care. If all Christians follow the Gospel of Jesus, why is there such a difference of opinion?

Answer:

There is always a struggle between culture and religion, and part of that struggle is politics. To be politically correct means that you must embrace the secular virtue of the moment so that you are "enlightened," "sensitive," "aware," and, most importantly, "open-minded." Unfortunately, common sense can be sacrificed in the race to be "PC."

Some factions within Christian denominations have tried to redefine tradition, history, and biblical teaching to bend it around the politically correct religious thinking of the day. On the life issues that you mention, there are those who began with their own conclusions and have tried to bend theology around their conclusions. This is possible in part because of a lack of a central teaching authority and partly because society has become apathetic to these issues. It will result in a lot of division, factions, and schisms. The Gospel calls all believers to embrace the truth, to turn from sin, and to seek holiness and justice. No matter how hard some may try, a square peg will not fit a round hole. The camel cannot fit through the eye of the needle.

Pregunta:

Parece haber mucha división en algunas iglesias cristianas sobre cuestiones morales, especialmente el aborto, la ordenación y los cuidados al final de la vida. Si todos los cristianos siguen el Evangelio de Jesús, ¿por qué existe tanta diferencia de opinión?

Respuesta:

Siempre hay una lucha entre cultura y religión, y parte de esa lucha es la política. Ser políticamente correcto significa abrazar la virtud secular del momento para ser "iluminado," "sensible," "consciente" y, lo más importante, "de mente abierta." Desafortunadamente, el sentido común puede sacrificarse en la carrera por ser "PC."

Algunas facciones dentro de las denominaciones cristianas han tratado de redefinir la tradición, la historia y la enseñanza bíblica para adaptarlas al pensamiento religioso políticamente correcto de la época. En los temas de vida que mencionas, hay quienes comenzaron con sus propias conclusiones y han tratado de torcer la teología en torno a sus conclusiones. Esto es posible en parte debido a la falta de una autoridad docente central y en parte porque la sociedad se ha vuelto apática ante estas cuestiones. Resultará en muchas divisiones, facciones y cismas. El Evangelio llama a todos los creyentes a abrazar la verdad, a alejarse del pecado y a buscar la santidad y la justicia. No importa cuánto lo intenten algunos, una clavija cuadrada no encajará en un agujero redondo. El camello no puede pasar por el ojo de la aguja.

Faith Formation Important Dates

September:

9/22 Parent meeting for First Communion @2:00 PM

9/25 Parent meeting for Confirmation @7:30 PM

October:

10/2 Safe Environment class for Wednesday students

10/3 Mandatory Confessions students 8-12 grades that have received 1st communion @6:30 PM

10/6 Safe Environment class for Sunday students

10/23 Wednesday Open House

10/27 Sunday Open House

Fechas Importantes del Catecismo

Septiembre:

9/22 Junta para papas de 1era comunión @2:00 PM

9/25 Junta para papas de confirmación @7:30 PM

Octubre:

10/2 Clase de Ambiente Seguro para miercoles

10/3 Confesiones obligatorias del grado 8-12 que ya recibieron la 1era comunión @6:30 PM

10/6 Clase de Ambiente Seguro para domingo

10/23 miércoles Open House

10/27 domingo Open House

El grupo de Cursillitas se reúnen cada lunes a las 7:00 PM en el salón parroquial. Habrá un retiro para los hombres el 14 al 17 de noviembre. Puede pasar a la oficina parroquial para registrarse. Y para más información pueden hablarle a Juan Bautista al 806-421-4564.

Faith Formation

Sunday classes 9:15-10:40 AM for K-5th grade. Wednesday mass at 6:00 pm followed by class starting at 6:45-8:10 PM for 6th-12th grade. Make sure your children arrive on time and you pick up your children on time.

Formación de Fe

Las clases dominicales de 9:15 a 10:40 a. m. para el grado Kinder al 5to. Las clases de los miércoles la misa a las 6:00 p. m. seguida de la clase a partir de las 6:45 a 8:10 p. m. para el grado 6 al 12. Asegúrese de que sus hijos lleguen a tiempo y usted los recoja a tiempo.

Catequesis para padres en español los domingos a las 9:15 am en el salón parroquial y los miércoles a las 6:45 pm. Aproveche la oportunidad para aprender más sobre nuestra Fe.

UP COMING PARISH EVENTS

October 5: Catechist Training 9:00am - 12:30pm

November 1: All Saints Mass Bilingual 6:00 PM

November 4: All Souls Mass Bilingual 6:00 PM

November 10: Thanksgiving Dinner

November 28: Thanksgiving Mass 10:00 AM Bilingual

EVENTOS PARROQUIALES

28 y 29 de septiembre: Retiro de Matrimonio

1 de noviembre: Día de todos los santos misa bilingüe 6pm

4 de noviembre: Día de todos los difuntos misa bilingüe 6pm

10 de noviembre: Cena de Acción de Gracias

28 de noviembre: Misa de Acción de gracias bilingüe 10:00 am

Our bulletin advertiser of the week is **Double A Industrial Insulation**. Thank you!!! We appreciate your support of our parish.

El miércoles, 9 de Octubre habrá una junta para las Quinceañeras del próximo año 2025 a las 7:00 pm en el salón parroquial. Padres y hijas deben de atender a esta junta.

On Wednesday, October 9, there will be a meeting for the Quinceañeras of next year 2025 at 7:00 pm in the parish hall. Parents and daughters must attend this meeting.

IMPORTANT

When you fill out your contribution envelope it is very important you write the amount of your contribution on the envelope and YOUR name not your child's name. It helps the money counters know how much is in each envelope and who it belongs to for you may receive your end of the year tax credit.

IMPORTANTE

Cuando llene su sobre de contribución, es muy importante que escriba el monto de su contribución en el sobre y SU nombre, no el nombre de su hijo. Ayuda a los contadores de dinero a saber cuánto hay en cada sobre y a quién pertenece para que usted pueda recibir su crédito fiscal de fin de año.

Welcome Back!!! We missed all of the students and parents that we haven't seen since May. You are a part of our parish and we are incomplete without you!!! It is nice to feel like we are all back together again as one family!!! Again WELCOME BACK!!!

Bienvenidos de nuevo! Extrañábamos a todos los estudiantes y padres que no hemos visto desde mayo. Son parte de nuestra parroquia y estamos incompletos sin ellos! Es agradable sentir que todos estamos nuevamente juntos como una sola familia!!! BIENVENIDOS!



Remember to Support Our Advertisers



**Borunda
Trucking**

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda
Cell: 806-930-0582 Office: 806-935-6512
jr.borunda@yahoo.com Fax: 806-935-9419

**Insulation
Scaffolding
Heat Trace
Spray Foam
Painting
Sand Blasting**



Industrial Insulation, Inc.

ALFREDO MEDRANO JR.,
Vice President
O: 806.935.8429 C: 806.717.9141
137 N. Dumas Ave. Dumas, Tx 79029
alfredo.jr@aa-insulation.com

**CASTILLO
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACL69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022



MEAT MARKET
DUMAS, TX

GARCIA'S TIRE REPAIR
OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287
Cactus, Texas 806-421-4564

**Panadería
Carrillo**



Mexican Bakery
Con sabor a tradición

~CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES~

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635

**PRAY,
HOPE,
AND DON'T
WORRY.**

ST. PADRE PIO

Manuel
Quintana



(806) 922-1122

**FRIDA'S
BURRITOS**

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



**RECUERDE DE
APOYAR A
NUESTROS
PATROCINADORES**